



*Pyronia tithonus* ♀

*Coenonympha pamphilus* ♀

*Plebejus argus* ♂

*Celastrina argiolus* ♀

*Satyrium w-album* ♀

*Pararge aegeria* ♂

*Pyrgus malvoides* ♀

*Celastrina argiolus* ♂

*Colias crocea* ♀

*Plebejus argus* ♂

*Polygonia c-album* ♂

*Cupido (=Everes) argiades* ♂

*Cupido (=Everes) alcetas* ♀

*Polyommatus icarus* ♂

*Polyommatus icarus* ♀

*Melitaea cinxia* ♂

*Melanargia lachesis* ♂

*Pieris napi* ♀

*Leptotes pirithous* ♀

*Pyrgus armoricanus* ♀

*Ochlodes venata* ♀

# Les papallones del parc

*Gonepteryx cleopatra* ♂



*Euchloe crameri* ♂

*Iphiclydes podalirius* ♂



18



*Vanessa atalanta* ♂

## Closes i Bosc de Ribera

1. *Brachypodium retusum*
2. *Brachypodium phoenicoides*
3. *Cirsium arvense*
4. *Cirsium vulgare*
5. *Cynodon dactylon*
6. *Dactylis glomerata*
7. *Hedera helix*
8. *Humulus lupulus*
9. *Lepidium draba*
10. *Lotus corniculatus*
11. *Lythrum salicaria*
12. *Medicago lupulina*
13. *Medicago sativa*
14. *Oenanthe lachenalii*
15. *Plantago lanceolata*
16. *Poa pratensis*
17. *Potentilla reptans*
18. *Rubus caesius*
19. *Rubus ulmifolius*
20. *Trifolium pratense*
21. *Trifolium repens*
22. *Trifolium fragiferum*
23. *Ulmus minor*
24. *Urtica dioica*
25. *Urtica urens*
26. *Vitex agnus-castus*

### Català

- Llistó  
Fenàs de marge  
Calcida  
Lloba-carda  
Gram  
Herba de tall  
Heura  
Lúpul  
Bàbol  
Corona de rei  
Salicària  
Fenarola menuda  
Userda  
  
Plantatge  
  
Gram negre  
Romgueró  
Esbarzer  
Trèvol de prat  
Trevolet  
Trèbol maduixer  
Om comú  
Ortiga major  
Ortiga  
Aloc

### Castellano

- Lastón xerófilo  
  
Cardo cunidor  
Cardo negro  
  
Dactilo  
Hiedra  
Lúpulo  
Draba  
Cuernecillo  
Salicaria  
Mielga negra  
Alfalfa  
  
Llantén  
  
Cinco en rama  
Zarza macho  
Zarza mora  
Trébol de los prados  
Trébol blanco  
Trébol fresa  
Olmo común  
Ortiga mayor  
Ortiga menor  
Pimienta loca

### English

- Creeping Thistle  
Spear Thistle  
Bermuda Grass  
Cock's-foot  
Ivy  
Hop  
Hoary Cress  
Bird's-foot Trefoil  
Purple Loosestrife  
Black Medic  
Lucerne  
Parsley Water Dropwort  
Ribwort Plantain  
Meadow Grass  
Creeping Cinquefoil  
Dewberry  
Bramble  
Red Clover  
White Clover  
Strawberry Clover  
Small-leaved Elm  
Stinging Nettle  
Small Nettle  
Monk's Pepper

*Lycaena phlaeas* ♂

20

21

*Lampides boeticus* ♂

7

19

*Pieris rapae* ♂

14

23

*Pseudophilotes panoptes* ♂

2

3

*Hipparchia (=Neohipparchia) stailinus* ♀

10

*Papilio machaon* ♂

## Aspres, Conreus i Ruderals

1. *Alyssum maritimum*
2. *Brachypodium retusum*
3. *Brachypodium phoenicoides*
4. *Brassica nigra*
5. *Brassica oleracea*
6. *Convolvulus arvensis*
7. *Crataegus monogyna*
8. *Diplotaxis erucoides*
9. *Dorycnium pentaphyllum*
10. *Foeniculum vulgare*
11. *Galactites tomentosa*
12. *Lamium amplexicaule*
13. *Lamium hybridum*
14. *Lavandula stoechas*
15. *Leontodon taraxacoides*
16. *Malva sylvestris*
17. *Parietaria officinalis*
18. *Prunus amygdalus*
19. *Prunus spinosa*
20. *Rhamnus alaternus*
21. *Rumex crispus*
22. *Scabiosa atropurpurea*
23. *Thymus vulgaris*
24. *Urtica dioica*
25. *Urtica urens*

### Català

- Caps blancs  
Llistó  
Fenàs de marge  
Mostassa negra  
Col  
Corriola  
Arç blanc  
Ravenissa blanca  
Botja d'escombres  
Fonoll  
Calcida blanca  
Mataporc  
  
Cap d'ase  
  
Malva  
Morella roquera  
Ametller  
Aranyoner  
Aladern  
Paradella  
Escabellosa  
Farigola  
Ortiga major  
Ortiga

### Castellano

- Mastuerzo marítimo  
Lastón xerófilo  
  
Mostaza negra  
Col  
Correhuela  
Espino albar  
  
Hinojo  
  
Malva común  
Hierba del muro  
Almendro  
Endrino  
Aladierno  
Romaza crespa  
  
Tomillo  
Ortiga mayor  
Ortiga menor

### English

- Sweet Alyssum  
  
Black Mustard  
Wild Cabbage  
Field Bindweed  
Hawthorn  
  
Fennel  
  
Henbit dead-nettle  
Cut leaved dead-nettle  
French Lavander  
Lesser Hawkbit  
Common Mallow  
Pellitory of the Wall  
Sweet Almond  
Blackthorn  
Mock Privet  
Curled Dock  
Scabious  
Wild Thyme  
Stinging Nettle  
Small nettle

22

8

24

17

25

*Pyronia cecilia* ♂

*Pieris brassicae* ♂

5

*Leptidea sinapis* ♀

*Thymelicus acteon* ♀

9

*Lasiommata megera* ♀

*Pyronia bathseba* ♂

*Cynthia cardui* ♂

16

*Pieris mannii* ♂

1

*Pontia daplidice* ♂

Al Parc Natural dels Aiguamolls de l'Empordà es coneixen 71 espècies de papallones diürnes. Us presentem les principals espècies, així com els ambients amb els quals es troben associades. Per poder créixer i transformar-se en papallona, les erugues mengen les fulles, les flors i les llavors d'un cert nombre de plantes. En molts casos, la dependència és molt estreta, de manera que l'eruga d'una determinada espècie de papallona només s'alimenta d'una o unes poques plantes. Els adults, en canvi, acostumen a ser més generalistes i visiten una major diversitat de flors per beure'n el nèctar. Aquest els proporcionarà l'energia necessària per poder volar i aparellar-se. En aquest triptic podeu veure quins són els ambients del Parc més rics en papallones, així com les plantes més importants per a aquest grup d'insectes. Per protegir les papallones cal, per tant, protegir els hàbitats on viuen i les plantes de les quals en depenen.

**Text i assessorament tècnic:** Constantí Stefanescu  
**Maquetació:** Roger

**Disseny i dibuix:** Christine Coveney  
**Impressió:** Gràfiques Canigó